



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio

Use, maintenance and spare parts manual

Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile

Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange

Manual de uso, mantenimiento y repuestos

Εγχειρίδιο χρήσης, συντηρησης και ανταλλακτικών

Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes

Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste

Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2

Part 2

Teil 2

Partie 2

Part 2

2° Μερὸς

Parte 2

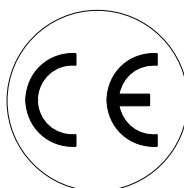
Deel 2

Del 2

4097 G

cod. 1083000G

1083000G_4097G_8 120314 IV

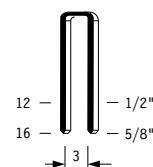


Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados tècnicos Technische gegevens Tecnische data
Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisables mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare længder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερες	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapasitet af magasin antal klemme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργίας ατμ.	Pressão de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Κατανάλωση αέρα λ/ξτῶπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βάρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερες	Dimensões mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995		
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994		
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχύς	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryrke
ISO 5349 :1986		
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mittlerer Vibrationswert, am Griff Gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura Μέσος όρος μετρήσης κραδασμών στη χειρολαβή	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaardi af vibrationer pa handtaget

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τύπος καρφιού
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

4097

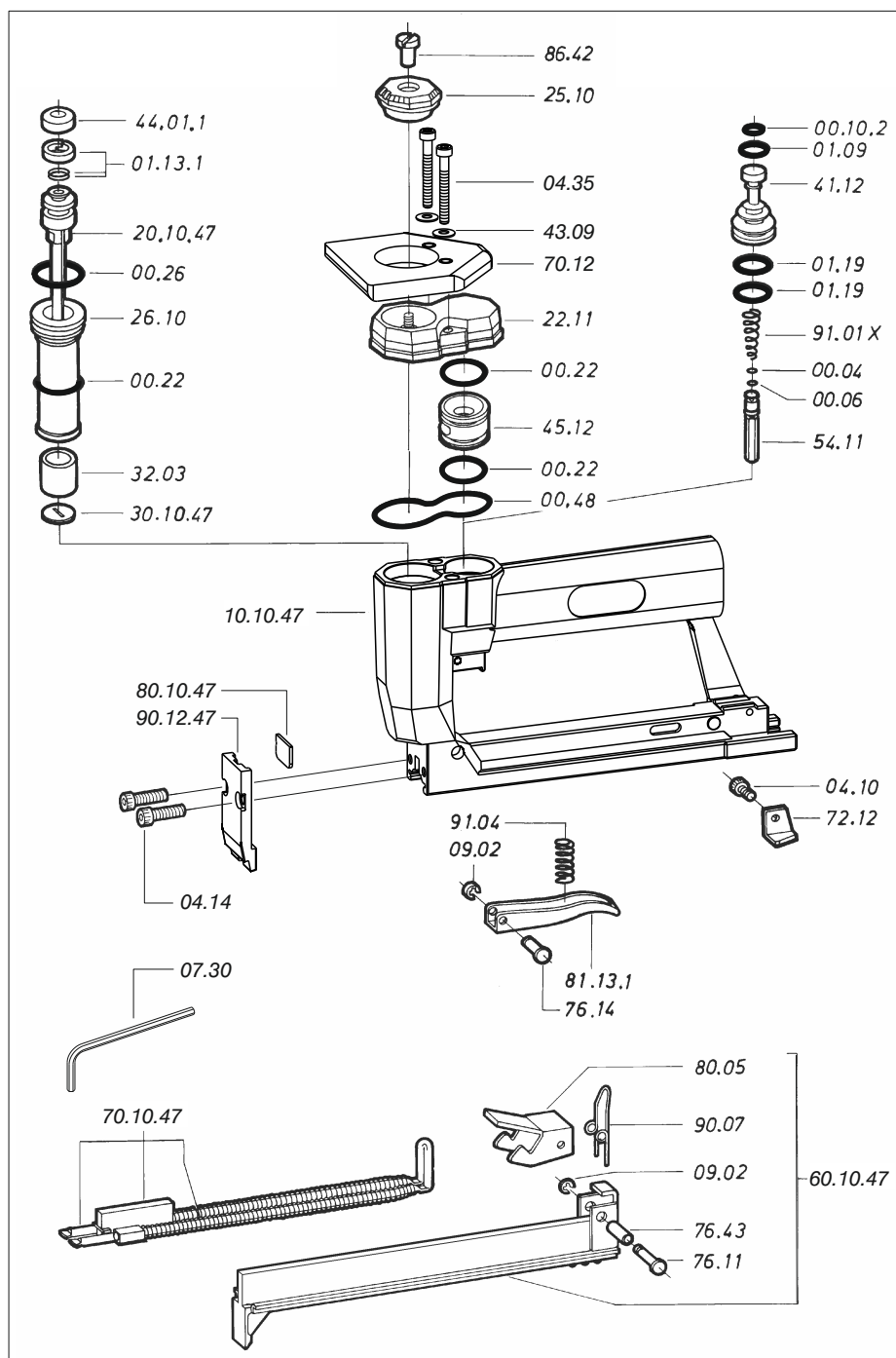
0,65x0,95



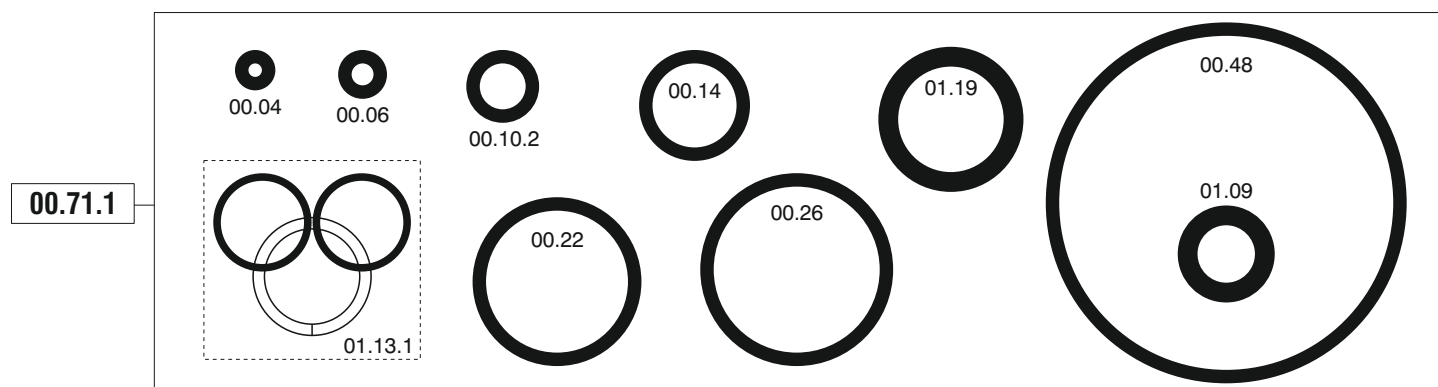
Crown: .170" (5/32")
Thickness: .025"
Width: .037"
Gauge: 21

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.06	O-Ring	O-Ring
00.10.2	O-Ring	O-Ring
00.22	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.48	O-Ring	O-Ring
01.09	O-Ring	O-Ring
01.13.1	Guarnizione	Gasket
01.19	O-Ring	O-Ring
04.10	Vite	Screw
04.14	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. Bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
22.11	Testa	Head
25.10	Deflettore	Exhaust deflector
26.10	Cilindro	Cylinder
32.03	Ammortizzatore	Bumper
41.12	Pistone valvola	Valve
43.09	Rondella	Washer
44.01.1	Ammortizzatore	Bumper
45.12	Anello valvola	Ring
54.11	Pulsante	Trigger valve
70.12	Supporto	Support
72.12	Fermo carrello	Slider stop
76.11	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.43	Perno	Pin
80.05	Grilletto chiusura	Trigger
81.13.1	Grilletto comando	Trigger
86.42	Vite deflettore	Deflector screw
90.07	Molla	Spring
91.01X	Molla	Spring
91.04	Molla	Spring
10.10.47	Corpo	Body
20.10.47	Battente	Driver
30.10.47	Rondella	Washer
60.10.47	Carrello	Slider
70.10.47	Spingipunto	Pusher
80.10.47	Controtestina	Nose
90.10.47	Testina	Nose plate



Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Λαστιχακια - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger



4097 G

cod. 1083000G

Indice di modifica
Upgrade number

8

8332495

1083000G_4097G_8 120314 IV